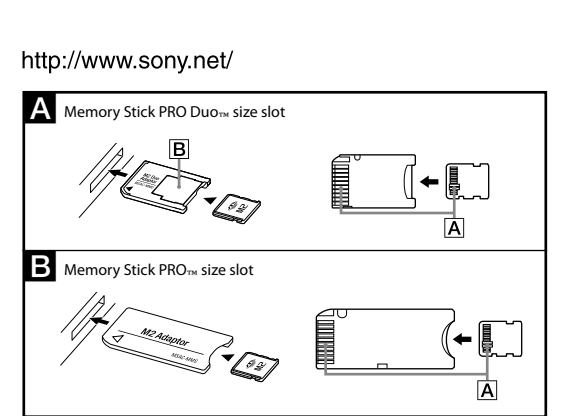


IC Recording Media Memory Stick Micro™ (M2™)

Kullanma kilavuzu/Instrukcja obsługi/Návod k obsluze/Használati utasítások/Návod na obsluhu/Οδηγίες λειτουργίας/Инструкция по пользованию/使用説明書/사용설명서/تعليمات التشغيل



©2006 Sony Corporation Printed in Japan



Türkçe

Bu ortamı kullanmadan önce, bu kilavuzu çok dikkatli bir şekilde okuyun ve gelecekte referans olarak kullanmak üzere saklayın.

Eski Elektrikli & Elektronik Ekipmanların Atılması (Avrupa Birliği'nde ve aynı toplama sistemlerine sahip diğer Avrupa ülkelerinde uygulanır)

Ürünün veya ambalajın üzerinde bulunan bu sembol, bu ürünün bir ev atığı olarak muamele görmemesi gerektiğini gösterir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için mevcut olan uygun toplama noktasına teslim edilmelidir. Bu ürünün doğru şekilde atılması sağlayarak, bu ürüne yanlış müdahale edilmesie sonucunda ortaya çıkabilecek ve çevre ile insan sağlığı üzerinde olumsuz etkide bulunabilecek durumların önlenmesine yardımcı olursunuz. Malzemelerin geri dönüşümü, doğa kaynakları korumamıza yardımcı olacaktır. Bu ürünün geri dönüşümüne ilgili daha fazla bilgi için, lütfen şehrinizde bulunan yerel ofisle, evsel atıklar toplama servisinizle veya bu ürünü satın aldığınız mağazayla temasa geçin.

UYARI

Yangın veya elektrik çarpması tehlikesini azaltmak için, üniteyi yağmur veya neme maruz bırakmayın.

< AB Yönetmeliklerinin uygulandığı ülkeleredeki müşteriler için bildirim >

Bu ürünün üreticisi Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonya'dır. EMC ve ürün güvenliğinin Yetkili Temsilcisi Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Almanya'dır. Servis veya garantiyle ilgili her konuda ayrı servis veya garanti belgelerinde verilen adrese başvurun.

- Bu ortam Memory Stick Micro™ (M2™) uyumlu ürünlerle birlikte kullanılabilir.
 - Bu ürünün diğer tüm ürünlerle düzgün çalışacağı garantis verilmemektedir.

Uyumlu ürünlerle birlikte kullanılm hakkında bilgi için lütfen kullanma kilavuzuna veya aşağıda URL adresi verilen sayfaya bakın.

- Duo boyutlu Memory Stick PRO™ uyumlu ürünlerle bu ortama erişmek için “MSAC-MMD” Memory Stick Micro™ (M2™) Duo-boyutlu Adaptör kullanın. (resim **A**).
- Standart boyutlu Memory Stick PRO™ uyumlu ürünlerle bu ortama erişmek için “MSAC-MMS” Memory Stick Micro™ (M2™) Standart-boyutlu Adaptör kullanın. (resim **B**).
- MSAC-MMD Memory Stick Micro™ (M2™) Duo-boyutlu Adaptör ve MSAC-MMS Memory Stick Micro™ (M2™) Standart-boyutlu Adaptör aşağıda M2™ Adaptör olarak belirtilmiştir.
- M2™ Adaptör ün bu ortama çalışma denetimi gerçekleştirilmiştir.
- Sony tarafından geliştirilmiş olan bu ortam MagicGate™ içerik koruma teknolojisinin desteklenmektedir. Memory Stick Micro™ ortamında içerik koruma işlevi Memory Stick PRO™ ortamındakıye aynıdır. Lütfen kullanmadan önce ürününüzün Memory Stick PRO™ ortamındaki içerik koruma işleviyle uyumlu olduğunu doğrulayın.
- Telef hakkı yasası kayıtların izinsiz kullanımını yasaklamaktadır.
- “Memory Stick File Rescue Service” çeşitli türlerdeki Sony Memory Stick™ ortamlardan veri kurtarma hizmetidir. Daha fazla bilgi için lütfen şu URL'ye bakın: **http://www.sony.net/memorystick/supporte**
 - Bu hizmet içerik korumalı dosyaları, uygun verilerini ve AVCHD dosyalarını desteklenmemektedir.
 - Lütfen tüm yazılımların kurtarılabildiğinden emin olunmayın.
- Bu ortam göndermeden önce biçimlendirilir. Bu ortami yeniden biçimlendirmek için Memory Stick PRO™ uyumlu bir ürün kullanın. Ayarntılar için kullanma kilavuzuna bakın veya destek merkezine başvurun.

Kullanırken Dikkat Edilecek Hususlar

- UYARI**
- YUTULMASINI ÖNLEMEK ÜZERE ÇOCUKLARIN ULAŞAMAYACAĞI BİR YERDE BULUNDURUN.**
- BU ORTAMI DOĞRUDAN BAŞKA BİR BELLEK KARTI YUVASINA TAKMAYIN**

- Ürünün ucuna **A** elinizle veya metal bir cisimle dokunmayın.
- Bu ortamı çıkarırken ya da takar ken **B** bölümünü çok sıkı tutmayın. Böyle yapmak ortamın çıkarılprı takılmasını zorlaştırır.

- Bu ortamı bir yere çarpmayın, bükmeyin, düşürmeyin veya islatmayın.
- Bu ortamı sökmeye veya dönüştürmeye çalışmayın.
- Bu ortamı aşağıda belirtilen yerlerde kullanmayın veya saklamayın:
 - Onerilen kullanım şartları dışında.
 - Yazın kapalı bir araçta veya çok güneşli bir ortamda/doğrudan güneş ışığı altında/ısıtıcı yakınında ve benzeri ortamlarda.
 - Nemli veya paslanmaya yol açabilecek yerlerde.
- Ortam takılı değilken M2™ Adaptörünü Memory Stick PRO™ uyumlu ürünlere takmayın. Böyle yapmak ürünün arızalanmasına neden olabilir.**
- M2™ Adaptörünün giriş başlığını noktasına kir, toz veya yabancı cisimlerin girmesine dikkat edin.
- Kullanmadan önce takma yönünün doğru olduğundan emin olun.**
- Bu ortamı M2™ Adaptöründe gidebilirdi veya kadar takın. Bu ortam tam olarak takılmazsa düzgün çalışmayabilir.
- Onemli verilerinize yedek kopyasını almanız önerizir.

- Kaydettiğiniz verilerin zarar görmesinden veya kaybolmasından Sony sorumlu tutulamaz.
- Kayıtlı veriler aşağıdaki durumlarda zarar görebilir veya kaybolabilir.
 - Biçimlendirme, veri okuma veya yazma sırasında bu ortamı veya M2™ Adaptörü çıkarmanız ya da gücü keserseniz.
 - Bu ortamı statik elektrikle veya elektrikle gücültüye maruz kalan yerlerde kullanırsanız.
 - Adaptörü yukarıdaki **A** ve **B** resminde gösterilenlerin dışında kullanırsanız.

Kapasite (Yaklaşık kullanılabilir kapasite parantez içinde gösterilmiştir.)

Çalışma voltajı	256 MB (220 MB): MS-A256W 512 MB (450 MB): MS-A512W
Kullanım ortamı	1 GB (900 MB): MS-A1GW 2 GB (1,85 GB): MS-A2GW 1,7 V - 1,95 V ve 2,7 V - 3,6 V -25 °C - +85 °C (yoğuşmasız)
Boyutlar (G x U x K)	Yaklaşık 12,5 x 15 x 1,2 mm
Ağırlık	Yaklaşık 1 g
Ürünle birlikte verilenler	MSAC-MMD (1) MSAC-MMS (1) Bir dizi basılı belge

Tasarım ve teknik özellikler önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.

Memory Stick™, Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO Duo™, Memory Micro™, M2™, MagicGate™, **M2** ve **MS**, Sony Corporation'a ait ticari markalardır.

PolSKI

Przed przystąpieniem do użytkowania tego nośnika należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.

Pozbycie się zużytego sprzętu (stosowane w rajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stojących własne systemy zbiórki)

Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomoże w ochronie środowiska naturalnego. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiać urządzenia na deszcz i chronić je przed wilgocią.

< Uwaga dla klientów w krajach stosujących dyrektywy UE >

Producentem tego produktu jest firma Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Autoryzowanym przedstawicielem w sprawach bezpieczeństwa produktu i Normy kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) jest firma Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Niemcy. Aby uzyskać informacje na temat dowolnych usług lub gwarancji, należy zapoznać się z adresami podanymi w oddzielnych dokumentach o usługach i gwarancji.

- Nośnik może być używany z produktami zgodnymi z formatem Memory Stick Micro™ (M2™).
 - Nie gwarantuje się poprawnej współpracy z pozostałymi produktami.

Szczegółowe informacje na temat współpracy ze zgodnymi produktami znajdują się w instrukcji obsługi produktu lub na stronie internetowej pod adresem podanym poniżej.

- Aby uzyskać dostęp do nośnika w produkcie zgodnym z formatem Memory Stick PRO™ (M2™) Duo (rysunek **A**).
- Aby uzyskać dostęp do nośnika w produkcie zgodnym z formatem Memory Stick PRO™ w wersji standardowej, należy wykorzystać adapter „MSAC-MMS” Memory Stick Micro™ (M2™) Standard (rysunek **B**).
- Adaptery MSAC-MMD Memory Stick Micro™ (M2™) Duo i MSAC-MMS Memory Stick Micro™ (M2™) Standard będą w dalszej części tekstu określane nazwą adapter M2™.
- Nośnik został wyposażony do przeprowadzenia kontroli funkcjonowania adaptera M2™.
- Nośnik obsługuje opracowana przez firmę Sony technologia ochrony zawartości przed kopiowaniem MagicGate™. Funkcja ochrony zawartości przed kopiowaniem obsługiwana przez nośnik Memory Stick Micro™ jest taka sama jak funkcja obsługiwana przez nośnik Memory Stick PRO™. Przed przystąpieniem do eksploatacji należy sprawdzić, czy posiadany produkt jest zgodny z funkcją ochrony zawartości przed kopiowaniem obsługwaną przez nośnik Memory Stick PRO™.
- Prawo autorskie zabrania wykorzystywania nagrań bez zezwolenia.
- „Memory Stick File Rescue Service” jest usługą, dzięki której można odzyskiwać dane z różnych typów nośników Sony Memory Stick™. Więcej informacji na ten temat można znaleźć na stronie internetowej pod adresem **http://www.sony.net/memorystick/supporte**
 - Za pomocą usługa nie można odzyskiwać plików zabezpieczonych, danych gier ani plików AVCHD.
 - Należy pamiętać, że nie wszystkie dane można odzyskać.
- Nośnik jest fabrycznie sformatowany. Nośnik należy sformatować za pomocą produktu zgodnego z formatem Memory Stick PRO™. Szczegółowe informacje na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi produktu lub uzyskać w centrum pomocy technicznej.

- Zalecenia dotyczące użytkowania**
- OSTRZEŻENIE**
- CHRONIĆ PRZED DZIEĆMI I PILNOWAĆ, ABY NIE POŁKNĘŁY ONE PRODUKTU**
- NIE WOLNO BEZPOŚREDNIO WPROWADZAĆ NOŚNIKA DO JAKIEGOKOLWIEK INNEGO GNIAZDA NA KARTĘ PAMIĘCI**

- Nie dotykaj styków **A** rękami ani metalowymi przedmiotami.
- Podczas wyprawdzania lub wprowadzania nośnika nie należy zbyt mocno ścisnąć części **B**. Wprowadzanie lub wprowadzanie nośnika byłoby wówczas utrudnione.
- Nie uderzać, nie zginać nie rzucać, ani nie moczyć.
- Nie rozkładaj ani nie wprowadzaj zmian w nośniku.
- Nośnika nie należy używać ani przechowywać w następujących miejscach:
 - w miejscach, które nie spełniają zalecanych warunków roboczych;
 - w zamkniętym samochodzie latem lub w silnym słońcu/w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych/w pobliżu grzejników itp.;
 - w miejscach wilgotnych lub narażonych na działanie korozji.
- Do produktów zgodnych z formatem Memory Stick PRO™ nie wolno podłączać Adaptera M2™, do którego nie został uprzednio wprowadzony żaden nośnik. Mogłoby to spowodować wadliwe działanie produktu.**

- Nie dotykaj styków **A** rękami ani metalowymi przedmiotami.
- Podczas wyprawdzania lub wprowadzania nośnika nie należy zbyt mocno ścisnąć części **B**. Wprowadzanie lub wprowadzanie nośnika byłoby wówczas utrudnione.
- Nie uderzać, nie zginać nie rzucać, ani nie moczyć.
- Nie rozkładaj ani nie wprowadzaj zmian w nośniku.
- Nośnika nie należy używać ani przechowywać w następujących miejscach:
 - w zamkniętym samochodzie latem lub w silnym słońcu/w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych/w pobliżu grzejników itp.;
 - w miejscach wilgotnych lub narażonych na działanie korozji.
- Do produktów zgodnych z formatem Memory Stick PRO™ nie wolno podłączać Adaptera M2™, do którego nie został uprzednio wprowadzony żaden nośnik. Mogłoby to spowodować wadliwe działanie produktu.**
- Należy uważać, aby do portu adaptera M2™ nie przedostały się zanieczyszczenia, kurz ani ciała obce.
- Sprawdź kierunek wkładania karty przed rozpoczęciem użytkowania.**
- Należy całkowicie wprowadzić nośnik do adaptera M2™. Nośnik może funkcjonować nieprawidłowo, jeśli nie zostanie całkowicie wprowadzony.
- Zalecamy utworzenie kopii zapasowej ważnych danych.

Firma Sony nie odpowiada za żadne szkody lub utratę danych użytkownika zapisanych na nośniku.

- Dane zapisane na nośniku mogą zostać uszkodzone lub utracone w poniższych sytuacjach.
 - Jeśli nośnik zostanie wyjęty z gniazda lub jeśli adapter M2™ Adaptör zostanie odłączony od gniazda albo wyłączony podczas formatowania, odczytu albo zapisu danych.
 - Jeśli nośnik będzie używany w miejscach, w których występują wyładowania elektrostatyczne lub zakłócenia elektryczne.
 - W przypadku innego sposobu użycia adaptera niż pokazany na powyższych rysunkach **A** i **B**.

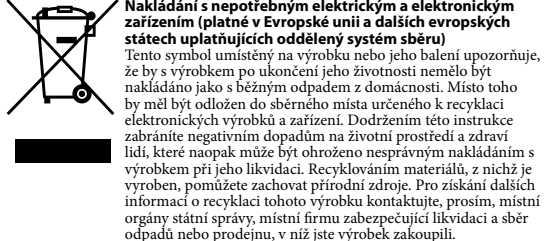
Pojemność (w nawiasach podano przybliżoną pojemność rzeczywista)	256 MB (220 MB): MS-A256W 512 MB (450 MB): MS-A512W 1 GB (900 MB): MS-A1GW 2 GB (1,85 GB): MS-A2GW
Napięcie robocze	od 1,7 V do 1,95 V i od 2,7 V do 3,6 V
Parametry otoczenia	Od -25 °C do +85 °C (bez kondensacji)
Wymiary (s x d x g)	Ok. 12,5 x 15 x 1,2 mm
Waga	Ok. 1 g
W zestawie	MSAC-MMD (1) MSAC-MMS (1) Dokumentacje w formie drukowanej

Konstrukcja i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

Memory Stick™, Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO Duo™, Memory Stick Micro™, M2™, MagicGate™, **M2** i **MS**, są znakami towarowymi firmy Sony Corporation.

Česky

Před použitím těchto médií si důkladně přečtěte tuto příručku a uchovejte ji pro další použití.



Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělení systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržímán této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte, prosím, místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.

VAROVÁNÍ

Nevystavujte přístroj dešti ani vlhkosti; omezte tak nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

< Upozornění pro zákazníky v zemích, na které se vztahují směrnice ES >

Výrobceem tohoto produktu je společnost Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japonsko. Oprávněným zástupcem pro EMC a bezpečnost produktů je společnost Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Německo. S otázkami týkajícími se servisu či záruky se obraťte na adresu uvedené v zvláštních servisních či záručních dokumentech.

- Tato média lze použít s produkty kompatibilními s technologií Memory Stick Micro™ (M2™).
 - Správná funkce v ostatních produktech není zaručena.

Podrobné informace o používání kompatibilních produktů se dočtete v návodu k obsluze daného produktu nebo na níže uvedené adrese URL.

- Adaptér Duo „MSAC-MMD” Memory Stick Micro™ (M2™) slouží k přístupu k médiu m produktů kompatibilních s technologií Memory Stick PRO™ velikosti Duo. (obrázek **A**)
- Standardní adaptér „MSAC-MMS” Memory Stick Micro™ (M2™) slouží k přístupu k médiu m produktů kompatibilních s technologií Memory Stick PRO™ standardní velikosti. (obrázek **B**)
- Adaptér Duo MSAC-MMD Memory Stick Micro™ (M2™) a standardní adaptér MSAC-MMS Memory Stick Micro™ (M2™) jsou dále společně označovány jako adaptér M2™.
- U těchto médií byla provedena zkušební použití s adaptérem M2™.
- Tato média podporují technologii ochrany obsahu MagicGate™ vyvinutou společností Sony. Funkce ochrany obsahu u médií Memory Stick Micro™ je stejná jako u médií Memory Stick PRO™. Před použitím ověřte, zda je váš produkt kompatibilní s funkcí ochrany obsahu u médií Memory Stick PRO™.
- Autorský zákon zakazuje použití nahrávek bez svolení autora.
- „Memory Stick File Rescue Service” je služba pro obnovení dat z různých typů médií Memory Stick™ společnosti Sony. Podrobné informace získate na této adrese URL .
 - http://www.sony.net/memorystick/supporte**
 - Tato služba nepodporuje soubory s chráněným obsahem, herní data, a soubory AVCHD.
 - Vezměte prosím na vědomí, že ne všechny software lze obnovit.
- Toto médium je před uvedením do prodeje sformatováno. Chcete-li média znovu sformatovat, použijte produkt kompatibilní s technologií Memory Stick PRO™. Podrobné informace získate v návodu k obsluze produktu nebo na centru podpory.

Pokyny k obsluze

- VAROVÁNÍ**
- UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ, ABY NEDOŠLO KE SPOLKNUTÍ.**
- MÉDIA NEVKLÁDEJTE PŘÍMO DO ŽÁDNÉ ZÁSUVKY NA JINÉ PAMĚTOVÉ KARTY.**

- Nedotýkejte se konektorů **A** rukama nebo kovovými předměty.
- Při vyjmutí nebo vkládání média netlačte na část **B** příliš silně. Pokud tak učíníte, může být vyjmutí či vkládání nesnadné.
- Nevystavujte médium nárazům, ohybnám nebo vlhkosti a neupustte je.
- Nepokoušejte se médium rozebrat nebo upravovat.
- Nepoužívejte a neskladujte médium na těchto místech:
 - Tam, kde dojde k překročení rozsahu doporučených provozních podmínek.
 - Uvnitř zavřehno auta v létě nebo na přímém slunci, v přímém slunečním svitu, blízko topení apod.
 - Vlhká nebo leptavá místa.
- Ne vkládejte adaptér M2™ do produktů kompatibilních s technologií Memory Stick PRO™, nejsou-li do adaptéru M2™ vložena žádná média. V opačném případě může dojít k poruše produktu.**
- Objeťte, aby do vstupního otvoru adaptéru M2™ nevnikly nečistoty, prach a cizí objekty.
- Před použitím se ujistěte o správném směru vložení.**
- Média zasuněte do adaptéru M2™ do krajní polohy. Média nemusí pracovat správně, nejsou-li plně zasunuta.
- Doporučujeme vytvořit si záložní kopie důležitých dat.

Společnost Sony nese odpovědnost za jakékoliv poškození nebo ztrátu nahraných dat.
--

- Nahrána data mohou být poškozena nebo ztracena v následujících situacích.
 - Vyjmete-li médium nebo adaptér M2™, nebo vypnete-li napájení během formátování, čtení nebo zápisu dat.
 - Používáte-li médium na místech s výskytém statické elektriny nebo elektrického rušení.
 - Použijete-li adaptér jiným způsobem, než je uvedeno na obrázcích **A** a **B**.

Změna vzhledu a technických údajů je vyhrazena bez předchozího upozornění.

Memory Stick™, Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO Duo™, Memory Stick Micro™, M2™, MagicGate™, **M2** a **MS**, jsou ochranné známky společnosti Sony.

Magyar

Mielőtt üzemeltetné a médiát, olvassa el részletesen ezt az útmutatót, és tartsa meg, hogy szükség esetén a jövőben is bármikor elővehesse.

Felhasználás előtt elektromos és elektronikus készülékek hulladékékt való elátólváltása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a szimbólum a készüléket és a csomagolásán sz jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A felhasználás előtt ellenőrizze a készülék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladék kezelési helyes módját. Az anyagok, újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lak helyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzemhez, ahol a terméket megvásárolta.

VIGYÁZAT

Tűz és áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket eső vagy nedvesség hatásának.

< Megjegyzés az EU-s irányelveket követő országokban élő vásárlóink számára >

A termék gyártója a Sony Corporation (címe: 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japán). EMC- és termékbiztonsági ügyekben a hivatalos márkaképviselőlet a Sony Deutschland GmbH (címe: Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Németország) látja el. Kérjük, hogy minden szerviz- és garanciakérdéssel a külföldönllő szerviz- és garanciairodunktumban megadott címen keressék fel munkatársainkat.

- Ez az adathordozó a Memory Stick Micro™ (M2™) kompatibilis termékkel használható.
 - A többi termékkel a megfelelő működés nem garantált.

A kompatibilis termékkel történő működtetéssel kapcsolatos részletekért tekintse meg a termék használati útmutatóját, vagy tekintse meg az alábbi URL-címet.
--

- Használja az „MSAC-MMD” Memory Stick Micro™ (M2™) Duo méretű adaptert, ha az adathordozót Duo méretű Memory Stick PRO™ kártyával kompatibilis termékkel szeretné használni. (**A** ábra)
- Használja az „MSAC-MMS” Memory Stick Micro™ (M2™) normál méretű adaptert, ha az adathordozót normál méretű Memory Stick PRO™ kártyákkal kompatibilis termékkel szeretné használni. (**B** ábra)
- Az MSAC-MMD Memory Stick Micro™ (M2™) Duo méretű adaptert és az MSAC-MMS Memory Stick Micro™ (M2™) normál méretű adaptert a továbbiakban együttesen M2™ adapternek nevezzük.
- Az M2™ adapter működése ezel az adathordozóval került ellenőrzésre.
- Ez az adathordozó támogatja a Sony által kifejlesztett MagicGate™ tartalomvédelmi technológiát. A Memory Stick Micro™ adathordozó tartalomvédelmi funkciója megegyezik a Memory Stick PRO™ adathordozó tartalomvédelmi funkciójával. Használat előtt ellenőrizze, hogy az Ön által használt termék kompatibilis-e a Memory Stick PRO™ adathordozó tartalomvédelmi funkciójával.
- A szerzői jogvédelmi törvény tilja a félévtelek illetéktelen használatát.
- A „Memory Stick File Rescue Service” segítségével több fajta Sony Memory Stick™ média adatait nyerheti vissza. Kérjük, tekintse meg a következők URL-t további információkért.
 - http://www.sony.net/memorystick/supporte**
 - Ez a szolgáltatás nem támogatja a tartalomvédelmi fájlokat, játékadatokat és AVCHD-fájlokat.
 - Kérjük, vegye figyelembe, hogy a nem minden szöveget nyerhető vissza.
- A média a szállítás előtt formázásra kerül. Használjon Memory Stick PRO™ kompatibilis terméket az adathordozó újrafarmázásához. Részletekért tekintse meg a termék használati útmutatóját, vagy forduljon a támogatási központhoz.

FIGYELEM
• GYERMEKÉKTŐL ÉS CSECSEMŐKTŐL TÁVOL TARTANDÓ A LENYELÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN.
• KÖZVETLENÜL NE HELYEZZE EZT AZ ADATHORDOZÓT MÁS MÉMÓRIAKÁRTYA FOGLALATÁBA
<ul style="list-style-type: none">Kézzel, fém tárgygal ne érintse meg a terminált A. Az adathordozót behelyezésékor és eltávolításakor ne nyomja meg túl erősen a B jelzésű részt. Ez megnehezítheti a behelyezést és az eltávolítást. A médiát ne ütögesse, ne hajtogassa, ne ejtse le, és ne vessezze meg. Ne próbálja meg szétszerelni vagy módosítani a médiát. A médiát ne használja vagy tárolja a következő helyeken: <ul style="list-style-type: none">— Amikor elérte a javasolt működési körülményeket. — Zárt gépkoocsiban nyáron, vagy erős napsütésben/közvetlen napfényben/radiátor közelében stb. — Nedves vagy korrozíót okozó helyeken. Ne helyezze az M2™ adaptert Memory Stick PRO™ kompatibilis termékébe, ha nincs adathordozó az M2™ adapterben. Ez a termék hibás működéséhez vezethet. Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön por, szennyeződés vagy idegen tárgy az M2™ adapterbe. Használat előtt ellenőrizze a helyes behelyezési irányt. Az adathordozót ütökésig tolja be az M2™ adapterbe. Az adathordozó nem működik megfelelően, ha nincs teljesen behelyezve. Javasoljuk, hogy készítsen biztonsági mentést fontos adatairól.
A Sony nem tehető felelőssé a felvett adatok károsodásáért vagy elvesztéséért.
<ul style="list-style-type: none">A felvett adatok károsodhatnak vagy elveszhetnek a következő helyzetben. <ul style="list-style-type: none">— Ha eltávolítja azt a médiát vagy a M2™ adaptert, vagy kikapcsolja az áramellátást formázás, adatok olvasása vagy írása közben. — Ha a médiát statikus elektromosságnak vagy elektromos zajnak kitétt környezetben használja. — Ha a fenti A és B ábrától eltérő módon használja az adaptert.

Teljesítmény (a hozzátvételges használható teljesítmény zárójelben található.)	256 MB (220 MB): MS-A256W 512 MB (450 MB): MS-A512W 1 GB (900 MB): MS-A1GW 2 GB (1,85 GB): MS-A2GW
Működési feszültség	1,7 - 1,95 V és 2,7 - 3,6 V
Működési környezet	-25 °C - +85 °C (lecsapódásmentes)
Méretek (Szé x H x V)	lb. 12,5 x 15 x 1,2 mm
Tömeg	kb. 1 g
Mellékelt elemek	MSAC-MMD (1) MSAC-MMS (1) Nyomatott dokumentációk

A forma és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.

A Memory Stick™, Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO Duo™, Memory Stick Micro™, M2™, MagicGate™, **M2** e **MS**, a Sony Corporation védjegyei.

Slovensky

Než toto médium začnete používať, pozorne si prečítajte celý tento návod a uschovajte ho pre budúcu potrebu.

Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Plati v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku alebo na obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

VÝSTRAHA
Aby ste znížili riziko vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti.

<Poznámka pre zákazníkov v krajinách podliehajúcich smerniciam EU>

Výrobcom tohto produktu je spoločnosť Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japonsko. Autoryzovaným zástupcom pre smernicu pre elektromagnetickú kompatibilitu (EMC) a bezpečnosť produktov je spoločnosť Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko V prípade záležitostí týkajúcich sa servisu alebo záruky sa obraťte na adresu uvedené

A	Memory Stick PRO Duo™ size slot/ Memory Stick PRO Duo™ 尺寸插槽	
B	Memory Stick PRO™ size slot/ Memory Stick PRO™ 尺寸插槽	

Ελληνικά

Πριν θέσετε σε λειτουργία αυτό το αποθηκευτικό μέσο, διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.

Αποκομιδή Παλαιού Ηλεκτρικού & Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (Ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες Ευρωπαϊκές χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)
Το σύμβολο αυτό επάνω στο προϊόν ή στη συσκευασία του σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με τα οικιακά απορρίματα αλλά πρέπει να παραδοθεί σε ένα κατάλληλο σημείο συλλογής ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού προς ανακύκλωση. Με το να βεβαιωθείτε ότι το προϊόν πετάχτηκε σωστά, βοηθάτε στην πρόληψη πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία.
Η ανακύκλωση των υλικών δια βοηθήσει στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τις υπηρεσίες καθαριότητας του δήμου σας ή το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για να περιορίσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη μονάδα στη βροχή ή σε υγρασία.

< Σημείωση για τους πελάτες στις χώρες που ισχύουν οι οδηγίες της Ε.Ε. >

Ο κατασκευαστής αυτού του προϊόντος είναι η Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Ο Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα και την ασφάλεια του προϊόντος είναι η Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Για οποιοδήποτε θέμα που αφορά στη συντήρηση ή την εγγύηση, ανατρέξτε στις διευθύνσεις που παρέχονται στα ξεχωριστά έγγραφα συντήρησης ή εγγύησης.

- Αυτό το αποθηκευτικό μέσο μπορεί να χρησιμοποιηθεί με προϊόντα συμβατά με Memory Stick Micro™ (M2™).
- * Δεν παρέχεται εγγύηση για τη σωστή λειτουργία με όλα τα άλλα προϊόντα.

Για λεπτομέρειες σχετικά με τις λειτουργίες σε συνδυασμό με συμβατά προϊόντα, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών του προϊόντος ή στην παρακάτω διεύθυνση URL.

- Χρησιμοποιήστε τον προσαρμογέα "MSAC-MMD" Memory Stick Micro™ (M2™) μεγέθους Duo για προσπέλαση αυτού του αποθηκευτικού μέσου σε προϊόν συμβατό με Memory Stick PRO™ μεγέθους Duo. (εικόνα **A**)
- Χρησιμοποιήστε τον προσαρμογέα "MSAC-MMS" Memory Stick Micro™ (M2™) Κανονικού μεγέθους για προσπέλαση αυτού του αποθηκευτικού μέσου σε προϊόν συμβατό με Memory Stick PRO™ Κανονικού μεγέθους. (εικόνα **B**)
- Ο προσαρμογέας MSAC-MMD Memory Stick Micro™ (M2™) μεγέθους Duo και ο προσαρμογέας MSAC-MMS Memory Stick Micro™ (M2™) Κανονικού μεγέθους αναφέρονται παρακάτω ως Προσαρμογέας M2™.
- Ο Λειτουργικός έλεγχος του Προσαρμογέα M2™ έχει γίνει με αυτό το αποθηκευτικό μέσο.
- Αυτό το αποθηκευτικό μέσο υποστηρίζει την τεχνολογία προστασίας περιεχομένου MagicGate™ που αναπτύχθηκε από τη Sony. Η λειτουργία προστασίας περιεχομένου στο αποθηκευτικό μέσο Memory Stick PRO™ είναι η ίδια με αυτή στο αποθηκευτικό μέσο Memory Stick PRO™. Επιβεβαιώστε ότι το προϊόν σας είναι συμβατό με τη λειτουργία προστασίας περιεχομένου στο αποθηκευτικό μέσο Memory Stick PRO™ πριν το χρησιμοποιήσετε.
- Η νομοθεσία περί πνευματικών δικαιωμάτων απαγορεύει τη μη εξουσιοδοτημένη χρήση εγγράφων.
- Η υπηρεσία "Memory Stick File Rescue Service" είναι μια υπηρεσία για την ανάκτηση δεδομένων από διάφορους τύπους αποθηκευτικών μέσων Sony Memory Sticks™. Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στην παρακάτω διεύθυνση URL. **http://www.sony.net/memorystick/supporte**

- Αυτή η υπηρεσία δεν υποστηρίζει αρχεία με προστασία περιεχομένου, δεδομένα παιχνιδιών και αρχεία AVCHD.
- * Σημειώστε ότι ίσως δεν είναι δυνατό να ανακτηθεί όλο το λογισμικό.
- Αυτό το αποθηκευτικό μέσο έχει διαμορφωθεί πριν από την διάθεσή του στην αγορά. Για να διαμορφωθεί ξανά αυτό το αποθηκευτικό μέσο, χρησιμοποιήστε ένα προϊόν συμβατό με Memory Stick PRO™. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών του προϊόντος ή το κέντρο υποστήριξης.

Προφυλάξεις κατά τη χρήση

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**
- ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ ΓΙΑ ΑΠΟΥΣΙΑ ΚΑΤΑΦΩΣΗΣ.**
- ΜΗΝ ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΙΚΟ ΜΕΣΟ ΚΑΤΕΥΘΕΙΝΑ ΜΕΣΑ ΣΕ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΥΠΟΔΟΧΗ ΚΑΡΤΑΣ ΜΝΗΜΗΣ**

- Μην αγγίζετε τον ακρόδεκτη **A** με το χέρι σας ή με μεταλλικό αντικείμενο.
- Όταν αφαιρέτε ή εισάγετε το αποθηκευτικό αυτό μέσο, μην κρατάτε το τμήμα **B** πολύ σφιχτά. Αν το κάνετε, μπορεί να γίνει δυσκολότερη ή αφαιρέση ή η εισαγωγή.
- Μην χτυπάτε, λυγίζετε, βρέχετε ή αφήνεται να πέσει αυτό το αποθηκευτικό μέσο.
- Μην προσπαθήσετε να αποσυρμαριολογήσετε ή να μετατρέψετε αυτό το αποθηκευτικό μέσο.
- Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε αυτό το αποθηκευτικό μέσο στις παρακάτω θέσεις:

- Σε σημεία που βρίσκονται εκτός του εύρους των προτεινόμενων συνθηκών λειτουργίας.
- Μέσα σε κλειστό αυτοκίνητο κατά τους θερινούς μήνες ή σε έντονη ηλιοφάνεια / άμεση έκθεση στον ήλιο / κοντά σε καλοριφέρ κλπ.
- Χώρες τοποθεσίες ή τοποθεσίες που προκαλούν διάβρωση.
- Μην εισάγετε τον προσαρμογέα M2™ μέσα σε προϊόντα συμβατά με Memory Stick PRO™ όταν δεν είναι υποδοχημένο ένα αποθηκευτικό μέσο μέσα στον Προσαρμογέα M2™. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν.**
- Προσέξτε να μην εισέλθουν βρομικές, σκόνη, ή ξένα αντικείμενα μέσα στη θυρίδα εισαγωγής του προσαρμογέα M2™.
- Επιβεβαιώστε ότι ο προανατολιασμός και η τοποθέτηση είναι σωστά πριν από τη χρήση.**
- Εισάγετε αυτό το αποθηκευτικό μέσο πλήρως μέσα στον προσαρμογέα M2™. Το αποθηκευτικό μέσο ενδέχεται να μην λειτουργήσει κανονικά αν δεν εισαχθεί πλήρως στον προσαρμογέα.
- Συνιστάται η δημιουργία εφεδρικών αντιγράφων των σημαντικών δεδομένων.
- Η Sony δεν ενθαρύνεται να τυχόν καταστροφή ή απώλεια των δεδομένων που έχετε εγγράψει.

- Τα δεδομένα που εγγράφονται ενδέχεται να καταστραφούν ή να χαθούν στις παρακάτω περιπτώσεις.
 - Εάν αφαιρέσετε αυτό το αποθηκευτικό μέσο ή το προσαρμοστικό M2™ ή διακόψετε την τροφοδοσία κατά τη διάρκεια διαμόρφωσης, ανάγνωσης ή εγγραφής δεδομένων.
 - Εάν χρησιμοποιείτε αυτό το αποθηκευτικό μέσο σε χώρους που υπόκεινται σε στατικό ηλεκτρικό ή ηλεκτρικό παράσιτα.
 - Αν χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα για άλλη χρήση εκτός από αυτές που υποδεικνύονται στις εικόνες **A** και **B**.

Χωρητικότητα (Η χωρητικότητa που μπορεί να χρησιμοποιηθεί παρουσιάζεται κατά προσέγγιση σε παρενθέση.)	256 Μb (220 Μb): MS-A256W <p>512 Μb (450 Μb): MS-A512W <p>1 GB (900 Μb): MS-A1GW <p>2 GB (1,85 GB): MS-A2GW</p></p></p>
Τύση λειτουργίας/ Περιβάλλον λειτουργίας	1,7 V έως 1,95 V και 2,7 V έως 3,6 V <p>-25 °C έως +85 °C (μη συμπύκνωση)</p>
Διαστάσεις (Π × Μ × Β)	Περίπου 12,5 × 15 × 1,2 mm
Μάζα	Περίπου 1 g
Αντικείμενα που περιέχονται	MSAC-MMD (1) <p>MSAC-MMS (1) <p>Πακέτο έντυπης τεκμηρίωσης</p></p>

Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση. Οι ονομασίες Memory Stick™, Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO Duo™, Memory Stick Micro™, M2™, MagicGate™, **M2**™ και **MSAC-MMD**™ είναι εμπορικά σήματα της Sony Corporation.

Русский

Перед употреблением носителя информации рекомендуется прочитать настоящую Инструкцию внимательно и сохранить ее у себя на дальнейшую справку.

Утилизация электрического и электронного оборудования (директива применяется в странах Евросоюза и других европейских странах, где действуют системы раздельного сбора отходов)
Данный знак на устройстве или его упаковке обозначает, что данное устройство нельзя утилизировать вместе с прочими бытовыми отходами. Его следует сдать в соответствующий приемный пункт переработки электрического и электронного оборудования. Неправильная утилизация данного изделия может привести к потенциально негативному влиянию на окружающую среду и здоровье людей, поэтому для предотвращения подобных последствий необходимо выполнять специальные требования по утилизации этого изделия. Переработка данных материалов поможет сохранить природные ресурсы. Для получения более подробной информации о переработке этого изделия обратитесь в местные органы городского управления, службу сбора бытовых отходов или в магазин, где было приобретено изделие.

中文

在使用本媒體之前，請通讀本說明書，並妥善保存以備將來參考之用。**警告**

- 本媒體可以搭配Memory Stick Micro™ (M2™) 相容產品進行使用。
- * 在所有其他產品上均不能保證正常操作。

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для уменьшения опасности возгорания или поражения элктрическим током не подвергайте аппарат воздействию дождя или влаги.

< Примечание для покупателей в странах, где действуют директивы ЕС >

Производителем данного устройства является корпорация Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Уполномоченным представителем по электромагнитной совместимости (EMC) и безопасности изделия является компания Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. По вопросам обслуживания и гарантии обращайтесь по адресам, указанным в соответствующих документах.

- Настоящий носитель информации используется вместе с аппаратурой, совместимой с Memory Stick Micro™ (M2™).
- * Правильная работа не гарантируется при работе с всей другой продукцией.

Подробности об операциях при работе с совместимой продукцией смотрите в отдельном руководстве к продукции или на сайте по нижесприведенному адресу URL.

- Применяйте адаптер "MSAC-MMD" Memory Stick Micro™ (M2™) размера Duo для подключения носителя к аппаратуре, совместимой с Memory Stick PRO™ размера Duo. (рис. **A**)
- Применяйте адаптер "MSAC-MMS" Memory Stick Micro™ (M2™) стандартного размера для подключения носителя к аппаратуре, совместимой с Memory Stick PRO™ стандартного размера. (рис. **B**)
- Адаптер MSAC-MMD Memory Stick Micro™ (M2™) размера Duo и адаптер MSAC-MMS Memory Stick Micro™ (M2™) стандартного размера называются далее как адаптер M2™.
- Проветка работы адаптера M2™ выполнена с применением настоящего носителя.
- Настоящий носитель информации обеспечивает технологию защиты содержимого MagicGate™, разработанную фирмой Sony. Функция защиты содержимого в носителе Memory Stick Micro™ аналогична функции защиты содержимого в носителе Memory Stick PRO™. Перед употреблением надо проверить, что применяемая аппаратура совместима с функцией защиты содержимого в носителе Memory Stick PRO™.
- Законом об авторских правах запрещается неавторизованное пользование записанными данными.
- Memory Stick File Rescue Service™ является услугой, предназначенной для восстановления данных из разных типов носителя Memory Stick™ фирмы Sony. О дальнейшей информации смотрите на сайте по нижесприведенному адресу URL.
- http://www.sony.net/memorystick/supporte**
- * Данная услуга не поддерживает файлов, данных игры и файлов AVCHD, содержимое которых защищено.
- * Надо помнить, что данные некоторых программных средств не восстанавливаются.
- Настоящий носитель информации форматован перед отгрузкой. Для реформатирования настоящего носителя надо приобрести аппаратуру, совместимую с Memory Stick PRO™. Подробности смотрите в отдельном руководстве к продукции или обращайтесь к поддерживающему центру.

Общие указания по пользованию

- ДЕРЖИТЕ ПОДРЯДЬЛО ОТ ДЕТЕЙ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПРОГЛАТЫВАНИЯ.**
- НЕ СЛЕДУЕТ ВСТАВИТЬ НОСТЯЩИЙ НОСИТЕЛЬ ПРЯМО В СЛОТ ПОД ДРУГУЮ КАРТОЧКУ ПАМЯТИ**

- Не следует трогать разъем **A** рукой или каким-либо металлическим предметом.
- При снятии или вставке настоящего носителя не следует приложить чрезмерное усилие к части **B**. Несоблюдение указания может привести к затруднению в снятии или вставке носителя.
- Не следует ударить, загнуть, уронить на пол или увлажнить носитель информацией.
- Не следует разбирать или переналадить носитель информации.
- Не следует использовать или хранить носитель информации в следующих условиях:
 - В местах, где температура окружающей среды превышает рекомендуемый диапазон, таких как в закрытой кабине машины в летний период или в местах, подвергаемых воздействию силичных/прямых солнечных лучей/ близко к отопительному аппарату.
 - В местах повышенной влажности или коррозииности.
- Не следует вставить адаптер M2™ к аппаратуре, совместимой с Memory Stick PRO™ в том случае, когда никакой носитель не вставлен в адаптер M2™. Несоблюдение указания может вызывать неисправности аппаратуры.**

- Надо соблюдать осторожность, чтобы пыль, грязь и посторонние примести не попали внутрь гнезда под вставку адаптера M2™.
- Проверьте правильность направления вставки носителя информации перед использованием им.**
- Настоящий носитель следует вставить в адаптер M2™ надежно до отказа. При ненадежной вставке не обеспечивается исправная работа данного носителя.
- Рекомендуется сделать резервную копию важной записанной информации.

Фирма Sony не несет никакой ответственности за повреждение или потерю записанных данных.

- Записанные данные могут повредиться или стираться в следующих условиях.
 - В случае удаления настоящего носителя информации или адаптера M2™ или выключения питания во время его форматирования или ввода или ввода данных.
 - В случае использования настоящего носителя информации в местах, подвергаемых воздействию статического электричества или электрических помех.

— В случае использования настоящего носителя не в порядке, указанном выше на рисунках **A** и **B**.

Емкость (Ориентировочная полезная емкость дана в скобках.)	256 Mб (220 Mб): MS-A256W <p>512 Mб (450 Mб): MS-A512W <p>1 GB (900 Mб): MS-A1GW <p>2 GB (1,85 GB): MS-A2GW</p></p></p>
Рабочее напряжение	1,7 V до 1,95 V и 2,7 V до 3,6 V
Условия окружающей среды	-25 °C до +85 °C (без конденсации влаги)
Габариты (Ш × Д × Т)	Приблиз. 12,5 × 15 × 1,2 мм
Масса	Приблиз. 1 г
Комплектность поставки	MSAC-MMD (1) <p>MSAC-MMS (1) <p>Набор напечатанной документации</p></p>

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.

Memory Stick™, Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO Duo™, Memory Stick Micro™, M2™, MagicGate™, **M2**™ и **MSAC-MMD**™ являются торговыми марками фирмы Sony Corporation.

Изготовитель: Сони Корпорейшн

Адрес: 1-7-1 Конан, Минато-ку,

Токио, 108-0075 Япония

Страна-производитель:

MS-A256W : Япония

MS-A512W : Корея

MS-A1GW : Корея

MS-A2GW : Корея

中文

在使用本媒體之前，請通讀本說明書，並妥善保存以備將來參考之用。

警告

- 本媒體可以搭配Memory Stick Micro™ (M2™) 相容產品進行使用。
- * 在所有其他產品上均不能保證正常操作。

有關相容產品操作的詳細內容，請參閱產品使用說明書或以下鏈接。
<ul style="list-style-type: none">對於 Duo 尺寸 Memory Stick PRO™ 相容產品，請使用 "MSAC-MMD" Memory Stick Micro™ (M2™) Duo 尺寸轉接器存取本媒體。 (圖 A) 對於標準尺寸 Memory Stick PRO™ 相容產品，請使用 "MSAC-MMS" Memory Stick Micro™ (M2™) 標準尺寸轉接器存取本媒體。 (圖 B) MSAC-MMD Memory Stick Micro™ (M2™) Duo 尺寸轉接器與 MSAC-MMS Memory Stick Micro™ (M2™) 標準尺寸轉接器以下均稱為 M2™ 轉接器。 採用本媒體進行 M2™ 轉接器的操作檢查。 本媒體支援由 Sony 開發的 MagicGate™ 內容保護技術。Memory Stick Micro™ 媒體所含的內容保護功能與 Memory Stick PRO™ 媒體所含的內容保護功能相同。使用之前，請確認您的產品是否與 Memory Stick PRO™ 媒體所含的內容保護功能相容。 版權法禁止未經授權使用記錄內容。 "Memory Stick File Rescue Service" 是一項恢復各種類型 Sony Memory Stick™ 媒體資料的服務。有關詳細內容，請參閱以下鏈接。 http://www.sony.net/memorystick/supporte * 本媒體不支援內容保護檔案、遊戲資料和 AVCHD 檔案。 * 請注意，並非所有軟體均可恢復。 本媒體出廠前已格式化。如需重新格式化本媒體，請使用 Memory Stick PRO™ 相容產品。有關詳細內容，請參閱產品使用說明書或支援中心。
使用時須注意
<ul style="list-style-type: none">避免兒童觸及以防吞入。 請勿將本媒體直接插入任何其他記憶卡插槽。
<ul style="list-style-type: none">請勿用手或任何金屬物體觸碰端子 A。 取出或插入本媒體時，請勿過度用力握持 B 部位。否則可能會難以取出或插入。 請勿敲擊、彎曲、掉落或弄溼本媒體。 請勿嘗試拆卸或改裝本媒體。 請勿在以下場所中使用或存放本媒體： <ul style="list-style-type: none">超出推薦的工作條件範圍的地方： <ul style="list-style-type: none">夏天封閉的汽車內、強烈或直射的陽光下、加熱器附近等。 潮濕或具腐蝕性的地方。 M2™ 轉接器沒有插入任何媒體時，請勿將 M2™ 轉接器插入 Memory Stick PRO™ 相容產品。否則可能會導致產品故障。 請小心不要讓污垢、灰塵或異物進入 M2™ 轉接器的插入端。 使用時，請檢查插入方向是否正确。 請儘量將本媒體插入 M2™ 轉接器。只有完全插入的情況下，本媒體才能正常操作。 建議進行重要資料的備份。
對於任何記錄資料的損壞或丢失，Sony 概不負責。

- 在下列情況下，記錄的資料可能損壞或丢失：
 - 格式化、讀取或寫入資料過程中，如果取出本媒體、M2™ 轉接器或關掉電源。
 - 如果在易受靜電或電噪聲影響的場所使用本媒體。
 - 如果在上面 **A** 和 **B** 以外的其他應用場合使用轉接器。

容量 (括號內顯示了大致的可用容量。)	256 MB (220 MB) : MS-A256W <p>512 MB (450 MB) : MS-A512W <p>1 GB (900 MB) : MS-A1GW <p>2 GB (1.85 GB) : MS-A2GW</p></p></p>
操作電壓	1.7 V 到 1.95 V 和 2.7 V 到 3.6 V
操作環境	-25°C到 +85°C (無冷凝現象)
尺寸 (寬 × 長 × 厚)	大約 12.5 × 15 × 1.2 mm
質量/所含物品	約 1 g <p>MSAC-MMD (1) <p>MSAC-MMS (1) <p>成套印刷文件</p></p></p>

設計和規格若有變更，恕不另行通知。

Memory Sticks™, Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO Duo™, Memory Stick Micro™, M2™, MagicGate™, **M2**™ 和 **MSAC-MMD**™ 是 Sony 公司的商標。

한국어

본 미디어를 사용하기 전에 본 사용설명서를 자세히 읽으신 후 앞으로도 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

경고

화재 또는 감전의 위험을 줄이기 위해 장치들 미 또는 습기에 노출시키지 않도록 하여 주십시오.

- 다른 모든 제품에서 정상 동작을 보증하는 것은 아닙니다.

대용 제품에서의 자세한 조작은 해당 제품의 사용설명서 또는 다음의 URL.을 참조하여 주십시오.

- Duo 사이즈의 Memory Stick PRO™ 대용 장치에 넣은 본 미디어에 액세스하려면 "MSAC-MMD" Memory Stick Micro™(M2™) Duo 사이즈 어댑터를 사용하여 주십시오. (그림 **A**)
- 표준 사이즈의 Memory Stick PRO™ 대용 장치에 넣은 본 미디어에 액세스하려면 "MSAC-MMS" Memory Stick Micro™(M2™) 표준 사이즈 어댑터를 사용하여 주십시오. (그림 **B**)
- MSAC-MMD Memory Stick Micro™(M2™) Duo 사이즈 어댑터와 MSAC-MMS Memory Stick Micro™(M2™) 표준 사이즈 어댑터는 이제부터 어느 쪽이든 M2™ 어댑터라 합니다.
- M2™ 어댑터의 동작 확인은 본 미디어를 사용해서 실시했습니다.
- 본 미디어는 Sony가 개발한 MagicGate™ 콘텐츠 보호기술에 대응합니다. Memory Stick Micro™ 미디어의 콘텐츠 보호기술은 Memory Stick PRO™ 미디어의 콘텐츠 보호기술과 같습니다. 사용하기 전에 사용할 제품이 Memory Stick PRO™ 미디어의 콘텐츠 보호기술에 대응하는지 확인하여 주십시오.

- 저작권보호법은 녹음 내용의 무단 사용을 금지하고 있습니다.
- "Memory Stick File Rescue Service"란 장종타입의 Sony Memory Stick™의 데이터를 복원하는 서비스입니다. 자세한 내용은 아래의 URL을 참조하여 주십시오. **http://www.sony.net/memorystick/supporte**
- * 본 서비스는 콘텐츠가 보호된 파일, 게임 데이터, AVCHD 파일에는 대응하지 않습니다.
- * 모든 소프트웨어가 복원되는 것은 아닙니다.
- 본 미디어는 포맷 상태로 출력됩니다. 본 미디어를 다시 포맷하려면 Memory Stick PRO™ 대용 제품을 사용하여 주십시오. 자세한 내용은 제품의 사용설명서를 참조하거나 지원센터로 문의하여 주십시오.

사용상의 주의

- 경고**
- 잘못해서 먹지 않도록 어린이의 손이 닿지 않는 장소에 보관하십시오.**
- 본 미디어는 다른 메모리 카드 슬롯에 직접 삽입하지 마십시오.**

- 단자 **A**에 금속을 대거나 손으로 만지지 마십시오.
- 본 미디어를 넣거나 뺄 때에는 **B** 부분은 너무 강하게 잡지 마십시오. 잘 떨어지지 않거나 빠지지 않는 경우가 있습니다.
- 본 미디어에 충격을 가하거나 또는 구부리거나 떨어뜨리거나 적시지 마십시오.
- 본 미디어는 분해하거나 개조하지 마십시오.
- 본 미디어는 다음과 같은 장소에서 사용하거나 보관하지 마십시오:
 - 권장 동작 조건 범위외에 적합하지 않는 장소.
 - 하절기나 열천하에서 장문을 똑 닦은 자동차 안/직사광선이 닿는 장소/난방기구 가까이 등.
 - 습기나 부식성 물질이 있는 장소.
- M2™ 어댑터에 아무것도 들어있지 않은 상태로 M2™ 어댑터를 Memory Stick PRO™ 대용 제품에 넣지 마십시오. 제품이 고장 날 우려가 됩니다.**
- M2™ 어댑터의 삽입 부분을 더럽히거나 먼지, 이물 등을 넣지 마십시오.
- 사용하기 전에 올바른 방향으로 들어있는지 확인하여 주십시오.**
- 본 미디어는 M2™ 어댑터에 끝까지 넣어 주십시오. 완전히 삽입하지 않으면 본 미디어는 정상으로 동작하지 않을 우려가 있습니다.
- * 중요한 데이터는 백업할 놓으실 것을 권장합니다.

Sony는 저장한 데이터의 손상이나 손실에 대하여 일체 책임지지 않습니다.

- 다음과 같은 경우에는 기록된 데이터가 손상되거나 손실되는 경우가 있습니다.
 - 포맷 중이나 데이터를 읽거나 쓰기 중에 본 미디어 또는 M2™ 어댑터를 꺼냈거나 전원을 끈 경우.
 - 정전기나 전기적 노이즈가 있는 장소에서 본 미디어를 사용한 경우.
 - 어댑터를 상기의 그림 **A** 및 **B** 이외의 용도로 사용한 경우.

용량 (필요 않은 사용 가능한 대략적인 용량입니다.)	256 Mб (220 Mб): MS-A256W <p>512 Mб (450 Mб): MS-A512W <p>1 GB (900 Mб): MS-A1GW <p>2 GB (1.85 GB): MS-A2GW</p></p></p>
동작 전압	1.7 V ~ 1.95 V 및 2.7 V ~ 3.6 V
동작 환경	-25 °C ~ +85 °C (결로 없음)
외형 치수(W × L × T)	약 12.5 × 15 × 1.2 mm
중량	약 1 g
동봉품	MSAC-MMD(1) <p>MSAC-MMS(1) <p>도큐먼트 세트</p></p>

디자인 및 주요 제한은 예고없이 변경할 경우가 있습니다.

Memory Stick™, Memory Stick PRO™, Memory Stick PRO Duo™, Memory Stick Micro™, M2™, MagicGate™, **M2**™, **MSAC-MMD**™ 는 Sony Corporation의 상표입니다.

عربي	
قبل تشغيل هذا الوسط التخزيني، يرجى قراءة هذا الدليل جيدًا والاحتفاظ به كمرجع مستقل.	
تحذير	
لتقليل خطر الحريق أو الصدمات، لتعرض الكاميرا للطر أو البلى. <ul style="list-style-type: none">يمكن استعمال هذا الوسط التخزيني مع منتجات المتوافقة مع بطاقة Memory Stick Micro™ (M2™) * التشغيل الصحيح مع كل المنتجات الأخرى غير مضمون.	
يخصص تفاصيل عمليات التشغيل مع المنتجات المتوافقة، يرجى مراجعة كتيبات التعليمات الخاصة بالمنتج أو مراجعة البريد الإلكتروني URL أدناه.	
<ul style="list-style-type: none">استعمل محول "MSAC-MMD" Memory Stick Micro™ (M2™) Adaptor المزدوج طراز A لدخول إلى هذا الوسط التخزيني الموجود في منتجات متوافقة مع بطاقة Memory Stick PRO™ المزدوج الشكل التوضيحي A استعمل محول "MSAC-MMS" Memory Stick Micro™ (M2™) Adaptor القياسي طراز B لدخول إلى هذا الوسط التخزيني الموجود في منتجات متوافقة مع بطاقة Memory Stick PRO™ القياسي الشكل التوضيحي B محول MSAC-MMD Memory Stick Micro™ (M2™) Adaptor المزدوج طراز MSAC-MMD ومحول MSAC-MMS Memory Stick Micro™ (M2™) Adaptor القياسي طراز MSAC-MMS كلاهما يشار إليهما بأداة محول M2™ Adaptor * تم فحص تشغيل المحول M2™ Adaptor مع هذا الوسط التخزيني. يُدعم وضع التخزين هذا تكنولوجيا حماية المحتوى MagicGate™ التي طورتها سوني Sony. وظيفة الحماية للسطح في وسط التخزين Memory Stick Micro™ هي نفسها في وسط تخزين Memory Stick PRO™. يرجى التأكد من أن منتجاتك متوافقة مع وظيفة حماية المحتوى في وسط تخزين Memory Stick PRO™ للاستعمال. يحظر قانون حقوق الطبع استعمال التسجيلات دون ترخيص. خدمة "Memory Stick File Rescue Service" (خدمة إنقاذ ملفات بطاقات Memory Stick) هي خدمة لاستعادة البيانات من الأنواع المختلفة للوسط التخزيني Memory Stick™ التي تنتجها سوني Sony. مزيد من المعلومات يرجى مراجعة البريد الإلكتروني URL أدناه. * لا تدعم هذه الخدمة ملفات حماية المحتوى وبيانات الأكواد وملفات AVCHD * يرجى ملاحظة أن خاصية الاستعادة قد لا تنطبق على جميع البرامج. هذا الوسط التخزيني مفاع قبل الشحن. لإعادة صيغته هذا الوسط التخزيني، استعمل منتجات متوافقة مع بطاقة Memory Stick PRO™. لمعرفة التفاصيل، راجع كتيب التعليمات الخاص بالمنتج أو مركز الدعم.	
احتياطات الاستعمال	
تحذير	
<ul style="list-style-type: none">احتفظ به بعيدًا عن متناول الأطفال لاتفادي ابتلاعه. لا تعتمد إلى إدخال وسط التخزين هذا مباشرة في فتحة أي بطاقة ذاكرة أخرى	
<ul style="list-style-type: none">لا تلمس الطرف A بيدك أو بأي شيء معدني. عند نزع أو إدخال هذا الوسط التخزيني، لا تلمس الجزء B بإحكام زائد، فضل ذلك قد يؤدي إلى صعوبة نزعها أو إدخالها. لا تعتمد إلى طرق أو شيء أو إسقاط أو ثقل هذا الوسط التخزيني. لا تحاول تفكيك أو تعديل هذا الوسط التخزيني. لا تعتمد إلى استعمال أو تخزين هذا الوسط التخزيني في الأماكن التالية: <ul style="list-style-type: none">— الأماكن التي يزيد فيها طرف نطاق التشغيل الموصى به. داخل سيارة مغلقة في فصل الصيف أو المغرقة ضوء الشمس المباشر/الأماكن المغرقة لأشعة الشمس المباشرة/بالقرب من نارية، إلخ. — المناطق الرطبة أو التي فيها مواد تسبب التآكل.	
<ul style="list-style-type: none">لا تعتمد إلى إدخال محول M2™ Adaptor في منتجات متوافقة مع بطاقة Memory Stick PRO™ عند عدم إخراج وسط تخزين في محول M2 Adaptor فضل ذلك يؤدي إلى حدوث خلل في المنتج. احرص على عدم السماح للأوساخ والغبار وأي أجسام غريبة بالدخول في منفذ إدخال محول M2™ Adaptor تحقق من الاتجاه الصحيح للإدخال قبل الاستعمال. قم بإدخال وسط التخزين هذا إلى أقصى حد ممكن في محول M2™ Adaptor. لا تدخل مع وسط التخزين هذا بشكل صحيح ما لم يتم إدخاله بشكل كامل. نوصي بعمل نسخة احتياطية للبيانات المهمة.	
لا تكون سوني Sony مسؤولة عن أي تلف أو فقدان للمعلومات التي قمت بتسجيلها.	
البيانات المحيطة قد تلتف أو يتم فقدانها في الحالات التالية. <ul style="list-style-type: none">— إذا نرعت وسط التخزين هذا أو محول M2™ Adaptor أو قمت بإيقاظ التيار أثناء صياغة أو قراءة أو كتابة البيانات. — إذا استعملت وسط التخزين هذا في أماكن معرّضة لتلكره السائبة أو الصدمات الكهربائية. — إذا قمت باستعمال المحول في استعمالات أخرى غير المتروحة أعلاه B, A	
السعة (السعة التقريبية الفعلية للاستخدام مبنية ضمن الأوسام)	25٦ م ب (٢٢٠ م ب): MS-A256W <p>٥١٢ م ب (٤٥٠ م ب): MS-A512W <p>١ ج ب (٩٠٠ م ب): MS-A1GW <p>٢ ج ب (١.٨٥ ج ب): MS-A2GW</p></p></p>
قوةالتشغيل	من ١.٧ فولت إلى ١.٩٥ فولت ومن ٢.٧ فولت إلى ٣.٦ فولت
بيئة التشغيل	من ٢٥- درجة مئوية إلى ٨٥+ درجة مئوية (دون تكثيف)
الأبعاد (عرض × طول × سمك)	١٢.٥ × ١٥ × ١.٢ مم تقريبًا
الكتلة	١ جم تقريبًا
البنود المتضمنة	MSAC-MMD (1) <p>MSAC-MMS</p>